

مشروطیت عثمانیه نك آتیسى

اخیراً آلمان مجموعه لرندن برنده «مشروطیت عثمانیه نك آتیسى» سرلوحه سیله يك واقفانه و خیرخواهانه یازمیش بر مقاله یه تصادف ایتیشیدم واقعا مندرجاتك بر قسمی فکرلرمزه يك اویموردیسه ده ، بعض فقراتی انظار دقت و انتباهمزی آچه جق او درجه مصیب مطالعاتی حاوی ایدی که بونلری مجموعه مزك صحایف جدید سنه کچیرمکه همان همان قرار ویرمش ، حتی مقاله یی قسماً ترجمه ایتمش ایکن هنوز برشی بیلمیان بر جوجغه شونی یایمه بونی یایمه دیهرک بر جوق مذموم شیلری صایوب دوکوبده اوچوجنگك ذهن و قلبنده هنوز طوغامش بر طاق افکار مضره و حسیات فاسده او یاندیرمق قیلندن بر خطا اوله جنی ملاحظه سیله قرارمدن نکول ایتیشیدم بو کون ایسه المانجه مقاله محررینك وقوعدن حذر ایتدیکی خطالره دوشه جکمزى احساس ایده جك بعض احواله تصادف ایتدیکمدن احوال مذکور نك ذکر و تعدادنه کیرشمیه رك ساده جه مأخذمك فقرات مناسبه سنی بعض مطالعات علاوه سیله بروجه آتی اقتباس ایتمکی بر وجیهه عد ایدورم .

محرر مقاله مقدمه اوله رق دیورکه :

« ممالك عثمانیه ده کمال یمن ایله وقان دوککمزین وقوعه کلان انقلاب قدر حیرت افزا حادثات نادر در . بو انقلاب وجدانسر بر استبداده بونجه زماندر معروض قالمش اولان ترکیا اقوامنك نهایت الامر باعث رفاه بر مشروطیته ، عادل بر حکومته نائل اوله جقلربنی امید ایتسدرمکده در . مع مافیه مشروطیت فرقه سنك غلبه سی قانون اساسینك دوامی اینجون هنوز بر ضمان اوله مدینگی کبی حضور و سکون داخلی یی دنهی هنوز کافل دکلد . روسیه و ایران وقوعاتنك دلالتیله ثابت اولدینیی اوزره عالی و تحصیل کورمش بر صنف خلقلک آمال و مطالبی ثمره سی و اداره کیفیه یه قارشو مبارزه نتیجه سی اوله رق وجودپذیر اولان قوانین اساسیه - مشروطیت اداره فرقه سنجه در حال تأمین حضور و انتظام ایدلمزسه - مدت مدیده بایدار اوله مز ، چونکه صنوف سائر خلق حریتدن و مبعوث اتخانی

صورتیه وضع قوانین اشتراکدن زیاده حضور و آسایشه محتاجدر . روسیه
اختلالی الیه زیاده مشروطیت اداره طرفدارلرینک فندان وسائط ویا فقدان
جسارت سوبقه اوکنی الهمدقلری برطاقم افراطپرستانک حرکات اعتسافکارانهسی
یوزندن عقیم قالمشدر .

کنج ترکار بو خصوصده دهاعقلانه طاوراندیلر . هرشیدن اول اردوینی
و بناء علیه حکومتک واسطه اجرایشهسی قزانیدیلر . انقلاب اردو سابهسند
اجرا ایدلدی . واقعا بونکده محذوری واردر خصوصیه اردونک نفوذ
سیاسیسی بعض مرتبه تاریخی اولان برعملکتنده بو محذورلر دهازیاده موجوددر .
حریتک استبداد عسکرییه مبدل اولماسنی و اردونک امور سیاسیه اوزرنده
اجرای نفوذ ایتماسنی تأمین ایتمک خیلی فسانته و خارق العاده بر اعتداله توقف
ایلیه جکدر . هر حالده کنج ترکار قوه عسکریه بی اله ایدرک محافظه آسایش
امکاننه دسترس اولمشلر و اصلاحات پروغراملرینک اجرانسه مقتضی وقتی
قزانشلردر . وقت قزائمق ایسه چوق شی قزانیدیر . فقط هرشینی قزاندرمز .
واقعا بر هیئت تشریمیه انتخابی احوال سلیمه سیاسیه طوغری بر خطوه
صایبورسدهده بو بالکرتک بر خطوهدر اصل یول هنوز قطع ایدلمامشدر .
بو یول ایسه جنسلری، لسانلری احوال اقتصادیه و مدنیلری مختلف بر چوق
اقوامی محتوی بولتان تر یاده هریردن دهاضریدر . بواقوام متنوعه بی شمیدی یقدر
— کرچه پک الیم بر صورتده — برلکده بولندیران قوه مستبدنک احسان
یایسه حق ایشک الیه جزئی بر قسمیدر . شیمدی بالجله اقوامک حسن آمیزش
ایتمنی تأمیننه قادر دواملی، اساسی بر حکومت تشکیل ایتمک ایجاب ایدرکه بوده
غایت مشکل بر وظیفهدر . ایلک مسرت حریت ایلک شوق نجات و فلاح
کرچه مملکتی پارچه لایان ضدیات ملیه بی برطرف ایشک کی کورونیورسدهده
بونلرک الی الابد زائل اولدیغنه حکم ایتمک پک بیوک بر اثر ذهولدر . عصر حاضرده
لسان مکتب کلیسا و مختاریت اداره کی مکتسبات ملیه اودرجه تکامل ایتشدرکه
بو مکتسباتی بر حکومت واحده و بر لسان حاکم اغوریشنه احیایه جالشق

احترامات ملیہ بی بک زیادہ تحریک و ضدیت موجودہ بی صوک درجہ دہ تشدید
ایلو۔ آوستریالیو سلاو و ایٹالیانلری آلمانلاشدر مق و آلمان قومہ حاکمیت ویرمک
ایستدکاری زمان آجی بر تجربہ بکیر مشلردی۔ مجارلزدخی سلوواقلرله خرواتلری
سربوقراتلری و آلمانلرله اولاخلری مجار ربقیسی آلتہ آلق تشبثلرنده عین حالہ
کرفتار اولدیلر۔ برملت واحده یه صاحب اولیان حکومتلرده داخلہ تأمین حضور
و سکون ایتمک آنجق ہر قومہ مکتسبات ملیہ سنی محافظہ یه امکان ویرمک
قابل اولور»۔
ہوندن صکرہ محرر مقالہ ممالک عثمانیہ تک جہات مختلفہ سندہ احوال اقتصادیہ
ومدنیہ تک بک فرقی بولندیغی و شو سببہ مبنی مثلاً درسعدت و سالانیک
و آناطولینک اقسام متمدنہ سی ایچون وضع ایدیلہ جک بر اصول ادارہ تک عربستان
وامثالی قطعائده ہنوز بدویت حالندہ یشایان صنوف اہالی یه تطبیق ایدیلہ میہ جکی
بحق درمیان ایتمکدہ ایسہدہ درجہ مدینتلری، لسانلری، جنیتلری بشقہ
بشقہ اولان صنوف اہالی واقوامک حسن ادارہ سی ایچون عدم مرکزیت
قاعدہ سنی لزومندن زیادہ ایلو سورہ رک ممالک عثمانیہدہ امر بقی تقیلاً نوعاً
بر عثمانی حکومت متحدہ سی ہیئت وجودہ کتیرہ سنی توصیہ ایتمک درجہ لرینہ
واردینی جہتہ بزجہ مقبول اولہ میہ جنی بدیدار اولان بو فقراتی عیناً اقتباسدن
صرف نظر بلہ محررک بزى ایفاظ یوللو تمہیداتہ نقل کلام ایتمکی ترجیح ایدرز۔
مومی الہک بزجہ اک زیادہ موجب انتہاء اولق لازمکلان مطالعہ سی رجال
عثمانیہ تک اکثریسی فرانسدہ تحصیل کوردکلری ایچون اورادہ کی مشہوداتک
ترکیادہ تمامی تطبیقہ کیرشمکدن توقی ایدلسنہ متدائر اولانیدر۔ فرانسدہ
یالکز برملت واحده واردر ممالک عثمانیہ ایسہ بر دوزینہ یه یقین اقوام مختلفہ ی
جامعہ در۔ رجال دولت عثمانیہ مشروطیت ادارہ تک امر تأییدسندہ فرانسی
دکل، برچوق جہتلردن ترکیاہ مشابہتی اولان اوستریایی نمونہ اتخاذ ایتمی
وشو قدرکہ اوستریانک دوشدیکى خطالردن توقی ایلملیدرلر۔ ۱۸۶۷ سنہ سندہ
اوستریا و مجارستان مشترک بر مجلس مبعوثان تشکیل ایتمدکاری ایچون ایکی یه

ایرلمش، دائمی بر «تنیه» وجوده کتیرمش اولدیلر. هله ملیت مسئله لرینک
حانه پک فنا بر صورتده کیریشلمشدر. سیسله تیانده المانلری بحارستانده بحارلری
اقوام سائرده حاکم برر عنصر عد ایتمک ایستینلری و غالیچیا ابله بوقو ویناده
اولاخلر عددأ فائق ایکن پولونیالیرله بر موقع رجحان و تفوق ویرمهک قالدیشلدی
لکن بونجه مبارزانه رغماً المانلر محافظه موقع ایدمیدیلر. بحارلر ایسه قاعده
سربستی به مغایر بر اصول انتخاب سایه سنده هنوز ادامه حاکمیت ایدیورلر سده
اقوام سائرده کتیکه آرتقمده در خلاصه ترکلر اجرا آته فصل کیریشمک
ایجاب ایستدیکنی اوکرتمک ایچون اوستریالردن دهایی بر نمونه بوله مز
و اورادکی منازعات ملیه نک تجارب الیمه سندن حصه مند عبرت اوله رق هانکی
خطیثاتدن توقی ایتمک لازمکدیکنه مطلع اولورلر»

محرر مقاله متعاباً لسان مسئله سه نقل کلام ایدرک هر قومک سربستی
تکاملنه امکان ویرمک اوزره کندی لسانلرنده اجرای تدریسات ایتملرینه
مساعده ایدلسنی و فقط بابل قله سنده کی قارنشلهغه مشابه بر تذبذبدن اجتناباً
ترجیه نک لسان رسی اوله رق قبولی و هله مجلس مبعوثانده ایراد ایدیله جک
نظفلرک مطلقاً ترجیه اولملرینی توصیه ایدیور و رایخسرات مجلسنده اولدینی کبی
مبعوثلرک دیگر مبعوثلرک آکلایه مدقلری بر لسانده، کندی کندی نه سویلتملری
کبی بر منطق سزلفه محل بر اقلیمه جفی امیدنده بولونیور.

اشته پیش امعان و ابتصار مزده بویه و صایای خیر خواهانه، پک جوق
عبرتلر آله جق امثال طور درکن بزده، حتی مبعوث نامزدلکنی وضع ایدن، ویا
ایتمک استیان بعض ذوات میاننده ملت عثمانیه بی تفرقه دوشوره جک فکرلر
بسیانلر، بو فکرلری ترویجیه میال اولانلر وار.
المان محررینک دیدیکی وجهله در سعادت سلانیک واز میر کبی مرا کز مدنیه
عثمانیه وضع ایدیله جک اصول اداره نک مملکت مزک هر طرفنده سیاناً تطبیق
اولنه میه جفی شمعدیک بزده ادراک ایدمیلور سه کده هر طرفک مقتضیات محلیه سه
کوره اداره امور ایتمک لازم کیوردیه تفریق قبول ایتمیه جکی قانون اساسیده واضحاً

مصرح اولان ممالك عثمانیه نك بر طاقم اجزای متفرقه به تقسیم ایدلمسنه قدر ایلرو وارلمسنه اصلاً قائل اولماق لغمز ایجاب ایدر . مثلاً عربستانده لازمه عدالتك حقیه اجراسی ، مدعی ومدعی علیهك مدافعه حقوقه امکان بولملری ایچنون محاکمه نك عربجه خریاتی کی ضروریات تسلیم اوله بیلور سده ترجمه به غیرواقف بر مبعوثك قارده کندی لسانی اوزره ایراد نطق ایتمسی مناسب کورمه ماکده یز . ذاتاً بوصورتله ایراد نطقدن نه فائده ملحوظدر ؟ مادامک بونطقرا کلاشلمیه جقدرد ناطقه پردازك ایراد ایدم بیله چکی بیانات بلیغدن نه تأثیر حاصل اوله بیلر بویه اکلشمز سوزلرله هانکی فکرینی ترویج هانکی حقیقی تسام ایستیره بیلور ؟ بز استرزه مجلس مبعوثان بالمله اعضاسك عرفان معلوماتندن استفاده ایدم بیله چك برهیت اولسون قالدی که عناصر مختلفدن مرکب بر ملت آرهنده حصول وحدته توحید لسان قدر برچاره موثر اوله مز .

ترکرایله اقوام سائر نك شمیده دکن بر برلرینه کرکی کی ایصنه مامش اولملری هب بودقیقه عدم رعایتك سیئاتیدر . عینی لسان ایله متکلم اولان اقوام ده قولاى تعاطی افکار ایدم درك توحید حسیات ایدر لر . لسان عثمانیک تعمیم ایدلمامسی ، اقوام غیر مسلمه نك مکتبلر مزده اخلاق وخصائلمزى ، تاریخمزى اوکر نامش اولملری یوزندن درکه بوکون هرشیدن اول «عثمانی» اولدقلرینی بیان ایتملری اقتضایدنلر بزه قارشو بیله اولاشمدی مرفوع اولمق ایجاب ایدن تعیر قدیم وجهله هانکی جماعته . صکره هانکی دینه منسوب اولدقلرینی سویلر لر ، حق هانکی تابعیتدن اولدقلری صورلمینجه عثمانلیق صفتنی آکز بیله ! «حریت ، عدالت ، مساوات» دیه باربار باغردیغمز ، بو اوج دستورك حرفیاً تطبیقنه چالشدیغمز بر زمانده ده بویه می اولوب کیده چك؟ ملت عثمانیه ساده ترکلردن ، ویاراز دها توسیعاً ، اسلاملردن می عبارت اوله حق ؟ ترکلر عصر لر دنبرو دوکدکلری قانلرک ثمره سی اولان «حاکمیت» لرینی واحراز حریت ، تأسیس عدالت و مساوات ایچون منفرداً کوستردکلری باربار لقلرینی بیله پک عالیجنابانه بر صورتده قاله آلمه رق هرکسه دست وفاق واتحاد اوزاتورکن اعضای ملت بر برندن صورتده - استشاره -

آیریمی قالمیدرلر ؟ اشته اوستربا کوزمرك اوکنده طور ییور. عبرت آلهم ،
متنبه اولهلم !

محمد صالح

ازهار مطالعه

یکرمنجی عصر ابتداسنده بریتانیا ایمپراطورانی

(امپریالیزم) ک بحرانی

انکلیزلرک عددجه کثرته قارشى نهایت مغلوب اولان بوئرلر. بوتون جنوبی
آفریقا ارزرنده انکلیز حق حاکمیتی تصدیقه مجبور اولدقلری کوندن، ۱۹۰۲
سنه سی مایسنگ ۳۱ندن اعتباراً کچن سنه انکلترة ومستملکاتی ایچون ائک اینی بر
ایمپراطورلق سنه سی ارلشدر . امپریالیزم مسلکک ائری اولهرق اولادینگ
ایلک دفعه بومدهش محاربهده یان یانه غوغا ایتدکارینی کوردکن صکره ام الوطن
واک اوزاق مشتملاتی یدنجی ادوارک رسم تنوجنده عین مسرت، عین اضطراب
حسیاتی ایله اهترازه کشدر . بومراسمه کلن باجلله بویوک مستملکاتک برنجی
ناظرلری مرکز حکومتک ناظرلریله لوندرده قونفرانس صورتنده عقد اجتماع
ایدهرک تکمیل ایمپراطورلغه عائد مسائل سیاسیة و عسکریة واقضادیة مذاکره
ایتمش لردر . براز وقت صکره مثلی نامسبوق برصورتده یعنی ام الوطنک بعدما
مستملکاتنه متعلق اموره بر اهمیت مخصوصه عطف ایتدیکنک دلیل قطعیدی
اولهرق انکلیز وکلاسنک رئیسی دکلسه ببله برنجیسی جنوبی آفریقا مسائلنی محلنده
ندقیق ومطالبه ایتک ایچون برقاج آئی انکلترةینی ترک ایتمشدر . نهایت، عقد صلحک
سنه دوریه سنده ینه بوذات، رفقاستدن برقسمنی جلب ایدهرک بوکون مملکتی
بویوک برانقلاب اقتصادی اجراسنه ، مستملکاتیله برکمرک اتحادی عقدینه ، الی
سنه دن بری انکلترةک سعادتق تأمین ایدن ، مکنت وعظمتک ائک قوم اساسی
عد ایدیلن (سربستی تجارت) مسلکفی (امپریالیزم) بولایقه سنه فدا ایتمکه
دعوت ایدبور .